

**OBECNÉ ZASTUPITEĽSTVO SAP
SZAP KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA**

**ZÁPISNICA – JEGYZŐKÖNYV
8/2015**

Napísaná v priebehu zasadnutia obecného zastupiteľstva, konaného dňa 20.10.2015 o 18:00 v zasadačke obecného úradu Prítomní: Poslanci obecného zastupiteľstva: 1. Mgr. Mária Sárközyová 2. Ing. Vojtech Vida 3. Tamás Csütörtöki 4. Mgr. Edita Vidaová Neprítomní: Poslanec obecného zastupiteľstva: 1. Tímea Köplingerová Hlavná kontrolórka obce: 1. Ildikó Bugárová, Bc. Starosta obce: Ing. František Miklós Za obecný úrad: Eleonóra Sárközy, Bc. – vymenovaná za zapisovateľku 1. Otvorenie zasadnutia Ing. František Miklós, starosta obce privítal prítomných a oboznámil ich s programom zasadnutia. Skonštatoval, že z celkového počtu 5 poslancov sú prítomní 4 poslanci, teda zasadnutie Obecného zastupiteľstva je v zmysle § 12 ods. 7 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien uznášania schopné. OcZ súhlasilo: s menovaním overovateľov Mgr. Máriu Sárközyovú, Ing. Vojtecha Vidu a s programom zasadnutia podľa pozvánky bez zmien.	Megírva az önkormányzat ülésén 2015. október 20-án, 18:00 órakor a községi hivatal üléstermében Jelenlévők: Önkormányzati képviselők: 1. Mgr. Sárközy Mária 2. Ing. Vida Béla 3. Csütörtöki Tamás 4. Mgr. Vida Edit Távollevők: Önkormányzati képviselő 1. Köplinger Tímea Község főellenőre: 1. Bugár Ildikó, Bc. Polgármester: Ing. Miklós Ferenc Községi hivatal részéről: Sárközy Eleonóra, Bc. – kinevezett jegyzőkönyvvezető 1. Az ülés megnyitása Ing. Miklós Ferenc, polgármester köszöntötte a jelenlévőket és ismertette a gyűlés programját. Megállapította, hogy a testület 5 tagjából megjelent 4 képviselő, tehát az önkormányzati ülés a SZNT 369/1990 sz. községi önrendelkezésről szóló törvényének hatályos változatával összhangban, annak 12 § 7 bekezdése alapján határozatképes. Az ÖK egyetért: a kinevezett hitelesítőkkal Mgr. Sárközy Mária, Ing. Vida Béla és az ülés programjával a meghívó szerint változtatások nélkül.
---	---

Uznesenia obecného zastupiteľstva na 8. zasadnutí dňa 20. októbra 2015 Obecné zastupiteľstvo v Sape	Önkormányzati határozatok a 8. ülésen, 2015. október 20-án Szap Község Önkormányzata
54/8/2015 - určuje Bc. Eleonóru Sárközy za zapisovateľku zápisnice OcZ a poslancov Mgr. Máriu Sárközyovú a Ing. Vojtecha Vidu za overovateľov zápisnice zasadnutia a prijatých uznesení. Jednohlasne, za – 4	54/8/2015 - meghatározza Bc. Sárközy Eleonórát jegyzőkönyvvezetőnek, a jegyzőkönyv és határozatok hitelesítőjének Mgr. Sárközy Mária és Ing. Vida Béla képviselőket. Egyhangúan, mellette - 4
55/8/2015 - schvaľuje program zasadnutia podľa pozvánky bez zmien. Jednohlasne, za – 4	55/8/2015 - jóváhagyja az ülés programját a meghívó szerint változtatások nélkül. Egyhangúan, mellette - 4
56/8/2015 - schvaľuje preklenovací úver vo výške 28.153,- €, na 24 mesiacov s úrokovou sadzbou 1M EURIBOR + 1,5% p.a. z VÚB Banky, a.s. na vykrytie pridanej hodnoty (DPH) v rámci projektu Vybudovanie digitálneho kamerového systému v obci Sap. Hlasovanie: za: 3, proti: 1, zdržal sa: 0	56/8/2015 - jóváhagyja az áthidaló hitel felvételét 28.153,- € magasságban, 24 hónapra 1M EURIBOR + 1,5% p.a. kamatlábbal a ÁHB, Rt. Bankból, az általános forgalmi adó (ÁFA) lefedésére Digitális kamerarendszer kiépítése Szap községben nevű projekt keretén belül. Szavazás: mellette: 3, ellene: 1, tartózkodik: 0
57/8/2015 - schvaľuje prijatie dočasného úveru od spoločnosti MAXNETWORK, s.r.o. na vybudovanie kamerového systému v obci Sap v hodnote 140.925,- €. Úver bude úročený úrokom 0,05% ročne od poskytnutia úveru až do jeho úplného splatenia. Hlasovanie: za: 3, proti: 1, zdržal sa: 0	57/8/2015 - jóváhagyja ideiglenes hitel felvételét a MAXNETWORK Kft.-től, Kamerarendszer kiépítésére Szap községben 140.925,- € értékben. A hitel kamatlába évente 0,05%-os, a hitel nyújtásától a teljes visszafizetésig. Szavazás: mellette: 3, ellene: 1, tartózkodik: 0
58/8/2015 - berie na vedomie informáciu o zriadení denného stacionára.	58/8/2015 - tudomásul veszi jelentést a nappali ellátást biztosító központ kialakításáról.
59/8/2015 - berie na vedomie informáciu o získanom dare v rámci projektu „PODPORA A ROZVOJ TELESNEJ KULTÚRY” poskytnutého Raiffeisen bankou v sume 1000 €.	59/8/2015 - tudomásul veszi jelentést a Raiffeisen bankban elnyert ajándékról „TÁMOGATÁS A TESTI KULTÚRA FEJLESZTÉSÉRE” projekt keretén belül 1000 € értékben.
60/8/2015 - poveruje starostu obce na výkon potrebných prípravných, terénnych prác pri jazere „Kovács” a ďalších rokovaní s podnikom Vodohospodárska výstavba, š.p. Jednohlasne, za - 4	60/8/2015 - megbízza a község polgármesterét a szükséges előkészületi munkálatok teljesítésére a „Kovács” tónál és további tárgyalások kezdeményezésére a Vízgazdálkodási Építő, á.v. vállalattal. Egyhangúan, mellette - 4
61/8/2015 - berie na vedomie informatívnu správu o plnení rozpočtu k 30.09.2015	61/8/2015 - tudomásul veszi a költségvetés teljesítéséről szóló jelentést 2015.09.30-hoz
62/8/2015 - berie na vedomie informáciu o možnostiach uverejnenia inzercie v obecných novinách. 62/8/2015 - schvaľuje cenník inzercie pre „Szapi Hírnök – Hlásnik obce Sap”. Jednohlasne, za - 4	62/8/2015 - tudomásul veszi információt a hirdetés feladásának lehetőségéről a faluújságban. 62/8/2015 - jóváhagyja hirdetések árát a „Szapi Hírnök – Hlásnik obce Sap” faluújságban. Egyhangúan, mellette - 4
63/8/2015 - schvaľuje otváracie a zatváracie hodiny v Donau reštaurácii v obci Sap v zmysle návrhu majiteľa uvedeného v žiadosti. Jednohlasne, za - 4	63/8/2015 - jóváhagyja nyitvatartási és zárvatartási órát a szapi Donau étteremben a tulajdonos által beadott kérvény értelmében. Egyhangúan, mellette - 4

V Sape, dňa 21. októbra 2015
Szapon, 2015. október 21-én

schvaľuje starosta obce

Ing. František Miklós

polgármester jóváhagyása

.....

Zapísala/lejegyezte: Eleonóra Sárközy, Bc.

Overovatelia/Hitelesítők:

Mgr. Mária Sárközyová

.....

Ing. Vojtech Vida

.....